

中心：_____

姓名：_____

1120703 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

雖然我對在外國逛店鋪沒有興趣，我卻永遠對於在國外逛書店有極大的興趣。我們台灣的大賣場，絕對比得上美國的大賣場，就以食物而言，我們幾乎在大賣場裡都買得到任何想要買的食物。但是以書店的規模而言，美國的書店大得多了。我的弟弟住在加州南部的聖地牙哥，那裡鄉下的「Barnes and Noble」，就跟我們的大賣場一樣大。每次去，裡面都是人，有時連付帳都還要排隊；國內，不知道什麼時候才会有如此大型的書店。

大賣場 hypermarket 比得上 comparable 就...而言 in terms of